ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



A/4570
10 November 1960
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH-
FRENCH-SPANISH

Пятнадцатая сессия

ПИСЬМО МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ИЗРАИЛЯ
И ГЛАВЫ ДЕЛЕГАЦИИ ИЗРАИЛЯ НА ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕЕ ОТ 11 ОКТЯБРЯ 1960 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

В моем заявлении на заседании Генеральной Ассамблеи 10 октября 1960 г. я упомянула о Международной научной конференции по развитию новых государств, состоявшейся в августе 1960 г. при Научном институте имени Вайцмана в Реховоте (Израиль). Я привела краткие цитаты из Декларации, принятой этой Конференцией.

Настоящим имею честь просить разослать для информации всех государств-членов Организации Объединенных Наций прилагаемый при сем полный текст "Реховотской декларации 1960 года".

Гольда МЕР

Министр иностранных дел,
глава делегации

РЕХОВОТСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ 1960 ГОДА

По приглашению Президента Научного института имени Вайцмана в Реховоте (Израиль) с 15 по 30 августа 1960 г. при упомянутом Институте состоялась Международная научная конференция по развитию новых государств.

В работе Конференции принимали участие министры, высшие государственные чиновники и главы общеобразовательных и исследовательских институтов многих стран, в том числе и стран, недавно ставших суверенными государствами, а также выдающиеся ученые и экономисты из всех районов мира. Были также представлены специализированные международные учреждения.

Конференция направила свое внимание на два главных процесса, которые оказали глубокое влияние на жизнь нашего поколения, а именно: быстрый прогресс в области науки и техники и изменение структуры международного общества в результате возникновения новых государств, особенно в Азии и в Африке. Участники Конференции пришли к общему соглашению по следующим вопросам:

- 1) Новые государства добились политического равенства с ранее созданными государствами. Однако в отношении прогресса в экономической и социальной областях и в области культуры такое равенство пока еще не достигнуто. В большинстве новых государств наблюдается низкий жизненный уровень, низкая продолжительность жизни, медленное развитие сельского хозяйства и промышленности и неудовлетворительная эксплуатация естественных богатств. Научный подход и технический опыт, которые могли бы исправить создавшееся положение, еще не используются в новых государствах. Таким образом, современное научное движение постоянно увеличивает силу и богатство передовых стран, тогда как на слаборазвитые территории оно оказывает несравненно меньшее влияние.
- 2) Это несоответствие необходимо в срочном порядке уменьшить, как по соображениям гуманности, так и для того чтобы улучшить благосостояние государств и создать более гармоничную атмосферу в международных отношениях.

3) Специалисты по естественным наукам и социологи, участвовавшие в работе Конференции, пришли к заключению, что наука и техника могут обеспечить быстрое улучшение положения новых государств в результате следующих мероприятий: улучшение методов ведения сельского хозяйства, использование водных ресурсов, предупреждение заболеваний и улучшение здравоохранения, улучшение методов изготовления продуктов питания, разведка и оценка природных ресурсов, соответствующее размещение населения и ресурсов и поощрение индустриализации. В связи с этим подчеркивалась необходимость расширения подготовки научных кадров в государствах, находящихся в процессе развития.

4) Было также признано, что во многих теоретических и практических областях, как, например, в отношении использования ядерной и солнечной энергии и увеличения искусственного получения пресной воды, достижения будущего десятилетия несомненно могут оказать положительное влияние на экономическое положение развивающихся государств.

5) Представители новых государств проявили глубокий интерес к расширению подготовки научных кадров в их странах, к использованию наилучших научных методов, относящихся к проблемам развития их стран, и к поддержанию тесного контакта с учеными-теоретиками и учеными-практиками передовых стран.

6) Конференция рекомендовала следующие теоретические и практические соображения по вопросу более широкого использования науки и техники для разрешения проблем развивающихся стран:

а) Правительства развивающихся стран должны рассматривать развитие науки и техники главной целью своей национальной политики и для достижения этой цели должны надлежащим образом использовать денежные средства и другие возможности.

- в) В рамках системы среднего и высшего образования новых и развивающихся государств необходимо проводить ускоренные программы подготовки научных работников и технических специалистов.
- с) Первым шагом в деятельности новых государств должно быть проведение тщательного обзора естественных и людских ресурсов как основы для выполнения плана развития с ясным указанием очередности.
- д) До тех пор, пока в этих странах не будут подготовлены достаточные научные кадры, новым и развивающимся государствам следует в первую очередь стремиться к тому, чтобы получить помощь научных консультантов и специалистов дружественных стран и международных учреждений, с тем чтобы накопить научный опыт и изучить методы научной работы.
- е) Представители африканских стран, участвовавшие в работе Конференции, указывали на преимущества регионального подхода. В некоторых случаях проекты технической помощи и технического образования могут с успехом осуществляться несколькими государствами.
- ф) Государства, добившиеся крупного прогресса в области науки, должны, как правило, охотно оказывать научную помощь и давать консультации государствам, в которых наука менее развита.
- г) Научные учреждения и научные работники в странах с передовой наукой должны обратить большее внимание на те области исследований и практической работы, которые относятся к проблемам новых и развивающихся государств.
- н) Международные учреждения, правительства и фонды должны проводить в жизнь расширенные программы финансовой помощи развивающимся государствам, уделяя при этом должное внимание передаче и распространению технических знаний, подготовке технических специалистов и увеличению технического и научного оборудования.

i) Конференция признала, что число международных, национальных и частных учреждений, оказывающих техническую помощь, будет все более и более увеличиваться. Развертывание и координация программы технической помощи, поступающей из всех этих источников и направленной на поддержку планов национального развития, входят в обязанности правительств, получающих эту помощь. Конференция рекомендует провести изучение методов, применяемых различными учреждениями в отношении предоставления помощи и странами-получателями - в отношении координации и использования технической помощи, с тем чтобы результаты этого изучения были использованы для усиления эффективности программы.

j) Было высказано общее мнение, что тот контакт, который установился на этой Конференции между правительствами развивающихся государств и ведущими учеными в различных научных и технологических областях, должен быть усилен и расширен и должен включать взаимную разработку конкретных планов, для того чтобы содействовать достижению той цели, о которой здесь говорится.

7) Для осуществления целей и планов, описанных в предыдущем пункте, Конференция постановила создать Постоянный комитет, который будет поддерживать контакт с участниками Конференции в Реховоте и с другими правительствами и учреждениями, поддерживающими ее общие цели. Этот Постоянный комитет будет служить центром по обмену информацией и пересылным агентством для просьб и предложений, поступающих из развивающихся государств и от научных работников, и будет пытаться содействовать расширению полезных контактов.

Постоянный комитет рассмотрит вопрос о созыве Второй конференции в соответствующее время после консультации с правительствами, учеными и международными учреждениями для изучения прогресса, достигнутого в отношении тех вопросов, о которых идет речь в разделе 6 настоящей Декларации.

Постоянный комитет представит Второй конференции доклад о своем наблюдении за прогрессом в проведении совместной или индивидуальной деятельности и в осуществлении совместных или индивидуальных программ.

8) Конференция постановляет опубликовать протоколы своих заседаний для рассылки правительствам, научным учреждениям и международным агентствам.

9) Конференция постановляет препроводить настоящую Декларацию Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций, а также специализированным учреждениям, правительствам, научным учреждениям и фондам, занимающимся научной работой и заинтересованным в прогрессе развивающихся государств.

Реховот, 25 августа 1960 года